

**سيكولوجية النص بين ابن حمديس  
وابن خفاجة من خلال معادلة  
”بوزيمان“**

مجلة كلية الآداب بقنا (دورية أكاديمية علمية محكمة)

**د. محمود سليم علي سليم**

كلية الآلسن بالأقصر



سيكولوجية النص بين ابن حمديس<sup>١</sup> وابن خفاجة<sup>٢</sup> من خلال معادلة "بوزيمان"  
د. محمود سليم علي

ملخص البحث :

يهدف البحث إلى دراسة سيكولوجية النص بين ابن حمديس وابن خفاجة من خلال معادلة "بوزيمان"؛ إذ يسعى هذا العالم الألماني في معادلته إلى إثبات عدة فروض متعلقة بالنص، كما هي لغة النص من حيث اللغة المستخدمة هل هي أقرب إلى اللغة الأدبية أم أقرب إلى اللغة العلمية؟ ومدى انحياز المؤلف إلى الموضوعية والعقلانية في النص، أم إنه تسيطر عليه الحركية والعاطفية؛ ومن ثم فهي نظرية تتشكل ملامحها في إطار البحوث السيكولوجية التي تهتم بدراسة الشخصية، وتُطبق المعادلة من خلال قسمة نسبة الأفعال على نسبة الصفات في النص، وحاصل هذه القسمة إن كان مرتفعاً دل ذلك على ارتفاع العاطفة، وانخفاضه يدل على العقلانية.

وقد طبقت تلك المعادلة على غرضي ( المدح - الرثاء ) عند الشاعرين بواقع خمسين بيتاً لكل غرض؛ وقد كانت الحركية والعاطفية عند ابن خفاجة في غرض المدح زائدة عن ابن حمديس بنسبة ملحوظة، في حين نجد العكس في غرض الرثاء، ولكن بنسبتين متقاربتين، ولا نستطيع الجزم بثبات القيم في المعادلة، فربما تختلف في قصائد أخرى باختلاف السياق، فما هي إلا محاولة لتحليل النص الأدبي من منظور اللسانيات النفسانية؛ لذا اعتمدت الدراسة على معطيات المنهج النفسي.

الكلمات المفتاحية : معادلة بوزيمان - سيكولوجية- ابن خفاجة - ابن حمديس - المدح - الرثاء .

## The psychology of the text between Ibn Hamdis and Ibn Khafajah Through the Bozeman Equation

Mahmoud salim Ali salim

### Abstract

The research aims at studying the psychology of the text between Ibn Hamdis and Ibn Khafajah through the Bozeman equation. The author's bias towards objectivity and rationality in the text, or is it controlled by movement and emotionality, among other things? Hence, it is a theory whose features are formed within the framework of psychological research that is concerned with the study of personality, and the equation is applied by measuring the ratio of verbs to the ratio of adjectives in the text.

I have applied that equation to my two purposes (praise - lamentation) for the two poets, with fifty verses for each purpose. The increase in mobility and emotionality of Ibn Khafajah resulted in the purpose of praise from Ibn Hamdis in a remarkable proportion, while we find the opposite in the purpose of lamentation, but in two close proportions, and we cannot be certain that the values in the equation may differ in other poems according to the context, so it is only an attempt to analyze the literary text from the perspective of psycholinguistics, the study relied on the data of the psychological method.

**Keywords:**Bozeman Equation - psychology - Ibn Khafajah - Ibn Hamdis - praise – lamentation

تمهيد :

لا شك أن دخول المسلمين شبه الجزيرة الأيبيرية سنة ٩٢ هـ وحتى خروجهم منها لم ينفك الأدباء - وخاصة الشعراء - ينظمون من القول درره, معبرين عن طبيعة الأندلس التي امتازت بالسحر والجمال من حيث الموقع, والمعالم الجغرافية, وقد قيل عنها " محاسن الأندلس لا تستوفى بعبارة , ومجاري فضلها لا يشق غباره, وأتى ثجاري وهي الحائزة قصب السبق, في أقطار الغرب والشرق " , ويعد الأدب العربي في بلاد الأندلس موروثاً فكرياً , وتقدمًا حضاريًا يجعله بمثابة كنز معرفي , وقناديل من نور أضاءت أوروبا في ذلك الزمان, وتلك البقعة الجغرافية من هذه البلاد ؛ حيث مثل هذا الموروث ازدهارًا في كافة المجالات سواء المعنية بالأدب أو غيره , كما تميزت هذه البلاد بتعدد الثقافات ؛ مما ساعد في خلق ثقافة جديدة التقت فيها حضارتا الشرق والغرب ؛ ولعل اختلاط العرب بغيرهم لخير معين معبر عن نهضة البلاد آنذاك , وقد ذاع صيت كثير من الشعراء والأدباء , و منهم - علي سبيل المثال لا الحصر- : ابن حمديس و ابن خفاجة.

مما لا شك فيه أنهما من كبار شعراء العرب بشكل عام , والأندلس بشكل خاص لهما مكانتهما الشعرية ؛ لما لهما من إرث أدبي؛ إذ لا خلاف حول شاعرية الرجلين , وإجادتهما لفن الشعر , بيد أنني في هذا البحث أحاول مجتهدًا - اجتهاد مقلّ - أن أفق على بعض النقاط التي تبرز مهارتهما الشعرية , وأوجه التشابه بينهما من الناحية السيكلوجية, وكذلك نقاط تميز أحدهما عن الآخر ؛ ثم أبرز السمات الخاصة بكلٍ منهما , ولكن بشكل تطبيقي اعتمدت فيه على معادلة العالم الألماني " بوزيمان A.Busemann" , وعلى معطيات المنهج النفسي ؛ لمناسبته المجال التطبيقي للمعادلة حيث تعتمد طبيعتها على السيكلوجية الخاص بكل إنسان, وهذا ما سيتضح في الصفحات التالية .

وقد سبقت هذه الدراسة دراسات كثيرة, منها ما يطبق المعادلة على نصوص أخرى , ومنها يدرس شعر ابن حمديس , أو ابن خفاجة دراسة مستقلة وفق كافة المناهج المعنية بدراسة الأدب , ومن ثم الشعر , ولكن لم يفرد أحد من الباحثين دراسة مستقلة تناول فيها سيكلوجية النص بين الرجلين على النحو الوارد في هذا البحث , ومن هذه الدراسات :

- مبنى قصيدة وصف الطبيعة في شعر ابن خفاجة الأندلسي : دراسة تحليلية للباحث خالد لفته باقر -٧٧٤ العدد مجلة آداب البصرة - كلية الآداب - جامعة البصرة بالعراق سنة ٢٠١٦ م .
- بناء القصيدة في شعر ابن خفاجة للباحث زين الدين عابدين متولى , كلية الآداب, جامعة الإسكندرية سنة ٢٠١٣ م .
- شعر ابن حمديس دراسة لغوية للباحث السيد مصطفى محمد عبيد, كلية الألسن, جامعة عين شمس, سنة ٢٠٠٣ م.

### ماهية معادلة العالم الألماني "بوزيمان A.Busemann" :

هي معادلة تستخدم لتمييز لغة الأدب من لغة العلم , وتمييز لغة الشعر من لغة النثر, وكذلك تمييز اللغات المستخدمة في الأجناس الأدبية , فهي تشخص لغة الأدب تشخيصًا كميًا , وقد أطلق عليها هذا العالم اسم " معادلة بوزيمان " نسبة إلى اسمه فهي من المعادلات الأسلوبية التي تُستخدم في الكشف عن منازل الانفعالات عن طريق قياس نسبة الصفة إلى الفعل؛ وخلصتها أنه يمكن تمييز النص الأدبي بواسطة تحديد النسبة بين مظهرين من مظاهر التعبير هما (الحدث , والوصف), ومن ثم يتم حساب هذه النسبة من خلال حاصل قسمة عدد الأفعال على عدد الصفات في النص الواحد , وكلما ارتفعت النسبة في النص, دلّ ذلك على أن طابع اللغة المستخدمة أقرب إلى الأسلوب الأدبي, وتزداد معه الحركية والعاطفية عند الكاتب , وكلما انخفضت النسبة, أشار ذلك إلى أن الأسلوب أقرب إلى اللغة العلمية؛ ومن ثم تزداد الموضوعية والعقلانية عند المؤلف؛ ومن ثم " فإن تطبيق معادلة " بوزيمان" قد تزيت بطابع علمي يمتاح أصوله من الاعتماد على اعتصار الإحصاء وتحليله وهو مسار يؤكد العلمية التي تستنطق إمكانات النص"<sup>٥</sup>؛ وعليه فهي نظرية تتشكل ملامحها في إطار البحوث السيكلوجية التي تهتم بدراسة الشخصية<sup>٦</sup> , أو بمعنى آخر من ناحية لغوية نرى أنها معادلة " تشكلت في إطار أحد فروع علم اللغة النفسي"<sup>٧</sup> , فعند تطبيق تلك المعادلة على النص وخاصة النص الشعري يجب أن نولي اهتمامًا بالغًا بالجوانب النفسية لدى الشخصية المؤلفة للنص؛ إذ يخضع تحليل لغة النص لتلك العوامل .

ويُلاحظ عند تطبيق المعادلة على النص الأدبي بشكل عام، والشعري منه بشكل خاص أنه كلما كانت عينات الدراسة المطبق عليها المعادلة كبيرة من حيث الكم، كان الحكم على العمل الأدبي أكثر واقعية؛ لذا فإن هذه النظرية ربما تجد لها أرضاً خصبة أكثر في العمل النثري كالرواية منه عن الشعر، ولكن تطبيقها على الشعر هنا جاء من باب محاولة تعقب التشاكل والتباين بين الشاعرين من ناحية، ومن ناحية أخرى النظر إلى قوة العاطفة، ومدى أثرها على المضمون، وكيف وجد العقل له سبيلاً في النص الشعري - أيضاً - من خلال رصد نسبة ( ن ف ص )؛ ولعل هذا يبرر اعتماد الباحث على النماذج الشعرية الطويلة أثناء الشرح للمعطيات؛ وذلك حتى يتسنى لي رصد أكبر قدر من الأفعال والصفات من أجل الحصول على نسبة ( ن ف ص ) بشكل أستطيع من خلاله الحكم على الموضوعية والعقلانية أو الحركية والعاطفية في النص بشكل دقيق.

وعند تطبيق المعادلة يورد الدكتور سعد مصلوح بعض الشروط الخاصة بإحصاء الأفعال والصفات؛ حيث إنَّ هناك أفعالاً، وصفات تخرج من قياس النسبة فهو يستثني "من الإحصاء الأنواع التالية من الأفعال:

١- الأفعال الناقصة : (كان وأخواتها) إلا إذا استعملت تامة.

٢- الأفعال الجامدة، مثل: نعم، وبئس.

٣- أفعال الشروع والمقاربة، مثل: (كاد وأخواتها).<sup>٨</sup>

حيث أخرج من الإحصاء الأفعال التي جمدت دلالتها على الحدث، أو تخصصت في الزمن فقط؛ فالإحصاء للفعل الذي يشتمل على جانب الحدث، وجانب الزمن.

أما الصفات " فقد أخرجنا منها الجملة التي تقع في النحو التقليدي صفة "٩ فهذه الكلمات التي تمثل ( الفعل - والصفة ) في نص ما تحظى " بنصيب وافر من اهتمام الباحثين في الأسلوبية باعتبار أنها أظهر المتغيرات وأيسرها تناولاً بالعد، والإحصاء، والتصنيف من حيث الصيغ الصرفية والخصائص الدلالية"<sup>١٠</sup>

وبالتبعية اتخذت المعادلة الشكل التالي :

نسبة الأفعال على نسبة الصفات (ن) = عدد الأفعال (ف) / عدد الصفات (ص)؛  
أي أن (ن = ف/ص) ١١ .

العاطفة والموضوعية بين ابن حمديس , وابن خفاجة من خلال تطبيق المعادلة:

أما عند اختيار عينة الدراسة فقد راعيت أن تكون العينة من الأغراض الأكثر انتشاراً عند الشعراء؛ ومن ثم جاءت العينة في غرضي ( المدح و الرثاء ) , وقد اخترت خمسين بيتاً للمدح عند ابن حمديس , واخترت مثلهم عند ابن خفاجة , ثم بعد ذلك اخترت خمسين بيتاً للرثاء لابن حمديس , وخمسين بيتاً - أيضاً - لابن خفاجة , وبإجراء الإحصاء اللازم للأبيات توصلت إلى التالي :

الشاعر	النص	عدد الأبيات	عدد الأفعال	عدد الصفات
ابن حمديس	المدح	٥٠	٤٤	١٢
	الرثاء	٥٠	٦٧	١٠
ابن خفاجة	المدح	٥٠	١٠٥	١٠
	الرثاء	٥٠	٨١	١٥

جدول رقم (١)

حساب قيمة (ن ف ص) عند ابن حمديس :

$$\text{في المدح ن} = 12/44 = 3.66$$

$$\text{في الرثاء ن} = 10/67 = 6.7$$

حساب قيمة (ن ف ص) عند ابن خفاجة:

$$\text{في المدح ن} = 10/105 = 10.5$$

$$\text{في الرثاء ن} = 15/81 = 5.54$$

ومما سبق يتضح الآتي :



الشاعر	قيمة ن ف ص في المدح	قيمة ن ف ص في الرثاء
ابن حمديس	٣.٦٦	٦.٧
ابن خفاجة	١٠.٥	٥.٥٤

جدول رقم (٢)

وبقراءة الجدولين السابقين نستنتج ما يلي :

- سجلت قيمة ( ن ف ص ) أعلى ارتفاع لها في غرض المدح عند ابن خفاجة؛ إذ بلغت النسبة ( ١٠.٥ ) ، في حين نجدها تنخفض عند ابن حمديس ؛ حيث بلغت النسبة ( ٣.٦٦ ) ؛ ومن ثم تزداد الحركية والعاطفية عند ابن خفاجة في غرض المدح في مقابل ارتفاع الموضوعية والعقلانية في الغرض ذاته عند ابن حمديس ، وإن كانت هذه القيمة لا تقلل من شاعرية الرجل إلا أن الصدق العاطفي عند ابن خفاجة من واقع القيمة يشير إلى تفوقه على ابن حمديس ، وهذا ما يُلاحظ من الوهلة الأولى في مطلع النص عند ابن خفاجة ، حيث جاء ارتفاع ملحوظ في قيمة ( ن ف ص ) ؛ مما يبرهن على قرب الممدوح من النفس ، إذ يمدح ابن خفاجة الفقيه أبا العلاء بن زهير فيقول(من المتقارب) :

شَاوْتُ مَطَايَا الصِّبَا مَطْلَبًا      وَطَلْتُ ثَنَايَا العُلَى مَرْقَبًا  
وَأَقْبَلْتُ صَدْرَ الدُّجَى عَزْمَةً      تُوْطِي ظَهَرَ السُّرَى مَرْكَبًا  
فَجَبْتُ إِلَى سُدْفَةٍ سُدْفَةً      وَخُضْتُ إِلَى سَبَسَبٍ سَبَسَبًا  
وَقُلْتُ وَقَدْ شَاقَنِي مُلْتَقَى      شَمِيمِ العَرَارِ وَبَرْدِ الصَّبَا  
خَلِيَاءِي مِنْ حَمِيرٍ حَدَثًا      أَمَا شَبِيَّةٍ عَنِ لِيَالِي الصَّبَا  
وَبِلَا بِذِكْرِ الهَوَى غُلَّةً      بِصَدْرِ كَرِيمٍ صَبَا مَا صَبَا  
وَلَا غَامَ مَا غَامَ حَتَّى إِنجَلَى      فَأُضْحَى وَلَا إِنقَادَ حَتَّى أَبِي<sup>١٢</sup>

يُلاحظ هنا كثرة الأفعال الدالة على الحدث والزمن في حين ندرة الصفات ، فقد ورد في الأبيات ( ١٦ ) فعلاً ، أما الصفات فلم يأت منها سوى صفتين فقط ؛ لتسجل قيمة

(ن ف ص ) هنا فقط نسبة (٨) تزداد بها العاطفة تجاه الممدوح , ولعل استخدام الشاعر الأفعال في صيغة الماضي ليدل على التحقيق من الحدث في إقرار حقيقة مفادها علو شأن الممدوح ومجده , فالأفعال المستخدمة تحمل تلك الدلالة في العلو والرفعة: ( شأوت - طلّت - أقبلت - توطّئ - جبت - شاقني - خضت - قلت - حدّث - بُلّا - صبا - غام - انجلى - انقاد - أبى - حنّ - تصدّى - أذكر ) في حين الصفات هما (أخطبا - أطرب ) ؛ إذ يعبر الشاعر عن مدحه للفقير أبي العلاء بن زهير من خلال دلالة تلك الأفعال المستخدمة فعلو شأن الممدوح يأتي خالغاً عليه سمة الاستدامة فلا حدود لمجده , وعلو شأنه بوقت معين فهو ليل نهار ولمثله تُجتاز الفيافي وسط المخاطر , وله يتغنى الطير على أشجار البان طرباً له .

وفي تذكر الماضي وما حلّ به من أمور يكمل الشاعر قائلاً ( من المتقارب):

وَحَنَّ هَدِيلٌ عَلِيَّ بَانَةَ      تَصَدَّى خَطِيْبًا بِهَا أَخْطَبَا  
فَأَذَكْرْنَا لَيْلَةً بِاللَّيْوَى      وَعَهْدًا بَعَصِرِ الصِّبَا أَطْرِبَا  
وَمَاءَ بَوَادِي الْغُضَا سَلْسَلًا      وَمُرْتَبَعًا بِالْحَمَى مُعْشِبَا  
لَيْالِي عَهْدِي بِنَا فِتْيَةً      وَعَهْدِي بِأَحْبَابِنَا رَبْرِبَا  
وَمَا كَانَ أَعْطَرَ تِلْكَ الصِّبَا      وَأَنْدَى مَعَاظِفَ تِلْكَ الرُّبَى  
وَأَطْيَبَ ذَاكَ الْجَنَى رَوْضَةً      وَرَشَقَةً ذَاكَ اللَّيْمَى مَشْرِبَا  
فَحَرَّكَ مِنْ سَاكِنٍ كَامِنٌ      تَعَاظِي حَدِيثٍ يَحُلُّ الْحُبَى  
وَلَمْ يَكُ يَعْرِفُنِي أَمْرًا      طَرِيرًا وَيَنْكُرُنِي أَشْيِبَا  
فَكِدْتُ وَدُونَ الصِّبَا شَيْبَةً      أَجُرُّ هُنَالِكَ مَا أَذْهَبَا  
وَقَلْتُ وَحُبُّ الدُّمَى ذَنْبُهُ      أَلَا غَفَرَ اللَّأْمُ مَا أَذْنَبَا  
وَصَعَدْتُ عَنْ حُبِّهِ زَفْرَةً      يَكَادُ لَهَا الصَّدْرُ أَنْ يَلْهَبَا  
وَأَغْرَبَ مِنْ لَوْعَةٍ مَدْمَعٌ      إِذَا لَجَلَجَتِ لَوْعَةٌ أَعْرَبَا  
وَرَدَعُ أَصِيلٍ لَوَى مَعْطِي      فَفَقَضْتُ بِالْدَمْعِ مَا ذَهَبَا  
وَشَعَشَعْتُ مِنْهُ بَظْهِرِ النَّقَا      شَرَابًا أَرْقَرْتُهُ أَصْهَبَا  
وَأَعَوْلْتُ أَنْدُبَ عَصْرًا خَلَا      وَقَصْرُ إِبْنِ سَتِينٍ أَنْ يَنْدَبَا  
وَشَبَّيْتُ أَطْرِبَ لَا عَنْ هَوَى      وَهَلْ يَطْرِبُ الْمَرْءُ إِنْ شَبَّبَا<sup>١٣</sup>

حيث ينتقل الشاعر في هذه الأبيات إلى تذكر الماضي مستعرضاً لذكريات اللهو والسمر ، وهنا يُلاحظ انخفاض الحركية والعاطفية ، فإن كان مجمل النص يحقق أعلى معدل لقيمة ( ن ف ص )، إلا أن الفكرة التي تدور حولها تلك الأبيات في النص تنخفض فيها النسبة لتحقيق ( ٤.٨ )، بإجراء المعادلة فيما بين أفعال وصفات تلك الفكرة ، ومقارنة بالأبيات الأخرى المخصصة لغرض المدح ، وربما يدل ذلك على إخفاق الشاعر في من الجانب العاطفي في تذكره للماضي، وسيطرة النواحي العقلانية عنده رغم سوقه للأفعال التي تحمل الجوانب الوجدانية للتعبير عن ماضيه كقوله: (حنّ - أذكر - حرّك - غفر - لوى - ذهب - شَبّب ....)؛ حيث إنه يُلاحظ في هذه الأبيات سيطرت الوصف لذكريات الهوى على الشاعر مستهلاً هذا الوصف بالحنين لما مضى من خلال الإشارة الصريحة بتوظيف الماضي ( حنّ ) الذي يخلعه على الطير المحلق فوق الشجر، وكأنه خطيب ينشد ويصيح ، ثم ينتقل إلى البيت الثاني ليقرر نتيجة مفادها الاستجابة لحنين الماضي طالباً عدم النسيان والتذكر لعهد سابق يصبه بالشوق لما له في النفس من شيء جميل يطرب له ، ولعل هذا ما يبرهن عليه في البيت التالي من خلال الاستعانة بالصفات المختلفة الدالة على ذلك، التي يعتمد عليها الموضوعية أكثر؛ من أجل الإشارة إلى المتلقي بحقيق الأشياء التي توجب عليه الحنين لما مضى فنجد يصف ذلك بالنظر إلى مفردات الطبيعة في الماضي من ماء جارٍ بوادي الشجر وهذا المكان منزل القوم المعشّب، ففي هذا المكان كان اجتماع الأحبة "كما تجتمع قطع بقر الوحش على الماء"<sup>١٤</sup>

ثم يستمر في الوصف لتلك الذكريات منوعاً في توظيف الأساليب بين الخبري الذي يفيد التقرير ، وبين الإنشائي بأنواعه المتخلفة، التي كان التعجب أهمها تعبيراً منه على الوصف الصادق لما مضى، ومحاولة نقل هذا التعجب للمتلقي، هذا التعجب الذي يدفع المرء إلى أن يفتن بالغواني الفاتنات؛ مما يجعله يطلب المغفرة من الله تعالى على هذا الذنب، وكأن ما يجده يسوقه إلى هوى النفس، ولكن في ومضة ما يجد العقل له طريقاً يؤدي إلى التذكر والاستغفار ، ثم يرى أن أثر الطيب في الجسد الذي يدل على ما مضى من تلك الذكريات يجعل الدمع عنده يجري، وكأنه فضة تسري، في حين يصف العطر بالذهب ، ثم يقول إن هذا ليس حباً بقدر ما هو حديث عن عهد مضى، حتى لا يظن المتلقي عكس ما يرنو إليه ، وربما هذا يبرر - نوعاً ما - قيمة ( ن ف ص ) التي

تعطي التفوق النسبي للموضوعية , وإن كان هذا التفوق لا تمثله قيمة عددية ملحوظة , ورغم ذلك نجد ازدياد الحركية والعاطفية عنده عندما يعود مرة أخرى للمدح مما يشير ذلك إلى التعلق القلبي بالممدوح ؛ وعليه تقوى في هذه الأبيات العاطفة , وهذا ما نجده في قوله :

لَكَ الْخَيْرُ شَخْتُ سِوَى مَقُولٍ      نَبِيلٍ يُذْهَبُ مَا هُدْبًا  
فَصَارَ يُذَكِّرُنِي مَا يَسُرُّ      كَلَامٌ إِذَا مَا طَرَى طَرْبًا  
كَلَامٌ يَجِدُّ بِلَبِّ الْفُتَى      ذَهَابًا إِذَا شَاءَ أَنْ يَلْعَبَا  
تَحَمَّلَ مَا شَاءَ مِنْ رِقَّةٍ      فَحَيًّا عَنِ الْمَشْرِقِ الْمَغْرِبَا  
وَكَادَ بِمَا فِيهِ مِنْ بَلَّةٍ      يَسُومُ الصَّحِيفَةَ أَنْ تُعْشِبَا  
فَلَيْلَهُ قَوْلِي مَا أَهْدَبَا      وَلَيْلَهُ لَفْظِي مَا أَعْدَبَا  
وَلَيْلَهُ دُرٌّ أَخْيِي سَوْدِدٍ      رَسَا هَضْبَةً وَسَرَى كَوَكْبَا  
تَصُوبُ السَّمَاءَ إِذَا مَا حَبَا      وَيَمْتَلُّ رَضْوَى إِذَا مَا إِحْتَبَا  
وَتَعْشُو الصُّيُوفُ إِلَى نَارِهِ      فَتَلْقَى هُنَاكَ أَلَا مَرْحَبَا  
وَتَمْضِي بِهِ فِي الْوَعَى نَجْدَةً      مَضَى السَّيْفُ فِي كَفِّهِ أَوْ نَبَا  
فَتَرْضَى الصَّوَارِمُ عَنْهُ أَحَا      وَتَشْكُرُ مِنْهُ الْمَعَالِي أَبَا  
وَقَدْ لَثَمَ النَّقْعُ أَسَدَ الشَّرَى      وَكَرَّتْ بِهَا الْخَيْلُ تَعْدُو ثَبَا  
فَلَمْ تَرَ إِلَّا نَجِيعًا جَرَى      وَرُمَحًا تَشْطَى وَطَرْفًا كَبَا  
لَقَدْ عَرَفْتَ قَدْرَهُ دَوْلَةً      تُفْذِي بِهِ الْأَكْرَمَ الْأَنْجَبَا<sup>١٥</sup>

ففي هذه الأبيات تزداد الحركية والعاطفية عند ابن خفاجة وبشكل ملحوظ قياسًا على ما سبق ؛ فبحساب قيمة ( ن ف ص ) بين أفعال هذه الأبيات وصفاتها نجد القيمة تبلغ (١٩) , وكما نكرت آنفًا السبب وراء طول النص المبرر لازدياد النسبة وانخفاضها هو محاولة رصد أكبر قدر مستخدم من الأفعال والصفات لتحقيق مصداقية أكثر عند إخراج نتيجة ( ن ف ص ) , وبالنظر إلى الأفعال والصفات في الأبيات السابقة نجد محققه نسبتها على النحو التالي :

٣٨	<p>شخت - يذهب - هذبا - يذكر - يسر -          طرى - طرب - يجذ - شاء - يلعب - تحمّل          - شاء - حيا - يسوم - تعشب - رسا -          سرى - تصوب - حبا - يمثل - احتبى -          تعشو - تلقى - تمضي - مضى - نبا -          ترضى - تشكر - أبا - لثم - كرت - تعدو -          تر - جرى - تشظى - كبا - عرف - تفدى</p>	الأفعال
٢	نبيل - الأنجا	الصفات
١٩	مجموع نسبة ( ن ف ص )	

لقد وظّف الشاعر في الأبيات السابقة ( ٣٨ ) فعلاً , في حين أنه لم يستخدم من الصفات سوى صفتين فقط, وبحساب نسبة ( ن ف ص ) نجدها  $2/38 = 19$  كما سبق ذكره مما يشير إلى غلبة الحركية والعاطفية هنا على الموضوعية والعقلانية؛ من ثم يُلاحظ في أن الفكرة التي يرنو إليها الشاعر هنا تدفعه إلى سيطرة العاطفة, وازدهارها أكثر, فهو يرى في ممدوحه صفات تحرك وجدان الشاعر بالحب والتقدير ؛ إذ يرى فيه الشجاعة, والمروءة, وحسن الضيافة, تلك الخصال يتفنن الشاعر في وصفها للمتلقي من خلال نصه , ولعل كثرة توظيف الأفعال التي تحمل دلالات تلك الخصال الحميدة لخير برهان على الصدق العاطفي من قبل الشاعر تجاه الممدوح , فهو يوظف الأفعال بكثافة تذهب به إلى تجسيدها في أحداث تظهر من خلالها سمة الممدوح, التي -لاشك- تعلي من شأنه, في حين يعبر الشاعر هنا عند مدح الفقيه أبي العلاء بن زهير يبدأ بالتعبير عن عاطفة الحب المكنون للرجل في صدره عبر الدعاء بالخير له فيخصص هذا الخير ويقصره على الممدوح من خلال استخدامه لأسلوب تقديم المسند إليه على المسند , ثم يعمد إلى غلبة الأفعال على الصفات في هذا البيت لتتأجج القيمة أمام صفة واحدة ينسبها للممدوح تتجلى في النبيل؛ وبالتبعية تغدو بمنزلة دوام وجوب المدح, وهذا ما كشف عنه توظيف المضارع والماضي معاً بشكل في البيت التالي, ثم يربط من جميل الكلام والتعلق القلبي حين يصرح أن ممدوحه إذا تحدث فإن كلامه طيب يأسر القلب, بل ويسيطر عليه, فيمله

حيث شاء متى شاء ولما لا ؟ وهو يرى في هذا الكلام عنوبة إذ يقول : " يكاد هذا الكلام العذب أن ينبت العشب على الورق لشدة روعته , وهل ينبت العشب على الورق ؟ " <sup>٦</sup> مستعيناً على ذلك بالصورة الخيالية التي تجعل من البيت لوحة فنية تضيء على النص رونقاً , وعلى المضمون خيالاً يأسر قلب المتلقي , ثم يختتم الأبيات بتوضيح قدر الممدوح , وحق معرفة قدره الذي يُفدى لأجله كل شيء له عظيم , ففي مدح ابن خفاجة يُلاحظ توظيفه لخصال المدح المتعلقة بالأمور المعنوية أكثر من غيرها مما يعطي ذلك من قوة العاطفة على الموضوعية والعقلانية , أي اعتماده على النواحي التي تجد للقلب درباً ممهّداً .

أما المدح عند ابن حمديس فنراه يميل للحقائق أكثر من العاطفة إذا ما قارناه بابن خفاجة , وهذا ما يُلاحظ في قوله مادحاً الأمير أبا الحسن بن عليّ بن يحيى (من الكامل) :

يا أيها الممضي قواه وحزمه	ومحالف التأويب والإسآد
هذا ابن يحيى ذو السماح جنابه	مُسْتَهْدَفٌ بعزائم القصاد
فَرِّغْ من السُنيرِ الرَّدِيئةِ عنده	تملاً يدبك بطارفٍ وتلاد
ملكٌ مَفَاخِرُهُ تَعَدُّ مفاخره	لمآثرِ الآبَاءِ والأجدادِ
ومراتعُ الروادِ بينَ رُبُوعِهِ	محفوظةٌ بمناهلِ الوُرادِ
ثبَّتْ قواعدُ ملكِهِ فكأتمما	أرساه ربّ العرشِ بالأطوادِ
وطريدهُ، من حيثِ راحٍ أو اغتدى	ففي قبضةٍ منهُ بغيرِ طرادِ

والأرضُ في يُمناه حَلَقَةٌ خاتم      والبحرُ في جدواه رَشْحُ ثِمادِ

لا تسألن عمّا يصيبُ برأيه      وطعانه بمقومِ مِيَادِ

يضعُ الهِنَاءَ مواضعَ النَّقْبِ الذي يضعُ السَّنَانُ مواضعَ الأحقادِ <sup>٧</sup>

وهنا يستخدم الشاعر في هذه الأبيات عشرة أفعالٍ , في حين يستخدم أربع صفات , وبحساب قيمة ( ن ف ص ) نجدها تمثل ( ٢.٥ ) , وبمقارنة النسبة المحققة عند ابن خفاجة بهذه النسبة يُلاحظ ازدياد الحركية والعاطفية عند ابن خفاجة , وانخفاضها عند ابن حمديس , ولعل مصادر المدح عند ابن حمديس السبب في ذلك ؛ إذ يعرض ابن حمديس في مدحه الأمور التي تعتمد على الجانب العقلاني أكثر من اعتماد العاطفة , فهو

يعرض للكرم عند الممدوح كصفة لها مدلول تاريخي توارثه الممدوح من الآباء والأجداد، فمصادر الفخر التي يمتلك الممدوح نواصيها متوارثة من الآباء والأجداد، مشيراً إلى عظمة الممدوح، وثباته، وقوة جأشه، ثم يعرض لخصه متأصلة عند العربي قديماً ومستمرة حديثاً عند الممدوح، وهي أن بلاطه مقصد كل محتاج، فالكرم حيث وجد ابن يحيى، فلا غرابة أن قواعد ملكة مثبتة من قبل المولى - عز وجل - فهو في أبياته يخاطب الآخر واضعاً في الحسبان تفوق ممدوحه عليه في الخصال التي الحميدة على الصعيد المادي والمعنوي؛ ومن ثم يجد في الموضوعية والعقلانية بيئة خصبة للتعبير عن هذه المفردات التي تعطي الأفضلية للممدوح.

- اختلف الأمر في غرض الرثاء عند الشاعرين؛ إذ سجلت قيمة (ن ف ص) عند ابن حمديس (٦.٧)، في حين نجدها عند ابن خفاجة تسجل (٥.٥٤)، وإن كانت النسبتان متقاربتين إلا أن القيمة عند ابن خفاجة تأتي في الرتبة الثانية؛ مما يشير ذلك إلى ازدياد الحركية والعاطفية عند ابن حمديس بعض الشيء عن ابن خفاجة؛ ولعل مرجع ذلك هو الآخر المقصود بالرثاء، ففي نص ابن حمديس يتعرض لرثاء الزوجة، فبما للمرأة من مكانة ومنزلة من نفوس الشعراء تأتي عاطفة الحزن لتمتلك على الشاعر لبه متفجعاً من فقد الزوجة؛ ومن ثم تتفجر، فيعبر عن الصدق العاطفي في نصه عندما يقول على لسان ابنه (من الخفيف):

وسهامٌ تصيبُ منه فتُضمي	أيّ خطبٍ عن قوسه الموتُ يرمي
ثم يُفضي إلى المماتِ بسقم	يسرعُ الحيّ في الحياة ببراء
بمحاقٍ وكان من قبلُ ينمي	فهو كالبدرٍ ينقضُ النورُ منه

قدر سهم له، فقل: كيف يرمي	كلّ نفسٍ رميّةً لزمانٍ
—ها كشهبٍ تكرّ في إثر دُهم	بيضُ أيامها وسودُ لياليه
عُرّ من ظنها عساكرَ سلم	وهي في كرها عساكرُ حربٍ
في مفازٍ وكلّ سابحٍ يم	بدرَ الموتِ كلّ طائرٍ جَوّ
منه شمّ السماءِ أنفُ أشمّ	ربّ طودٍ يريك غيرَ بعيدٍ

جَمَعَ المَوْتُ بالمصارع منه      بين فُتُخٍ محلقاتٍ وعُصم  
 كم رأينا وكم سمعنا المنايا      غيرَ أنَّ الهوى يُصم ويعمي  
 أين من عمرَ اليباب، رحيلاً      لبسَ الدهرَ من جديسٍ وطسم  
 وملوكٌ من جَميرٍ مَلأوا الأَرْضَ، وكانت من حكمهم تحتَ خَتم  
 وجيوشٌ يُظَلَّ غابُ قناها      أسداً من حُماةِ عُربٍ وعجم  
 كَشَرَ الدهرَ عن جِدادِ نُيوبٍ      أكلتهم بكلِّ قُصمٍ وخضم  
 وَمَحُوا من صحيفة الدهر طُرّاً      مَحَوُ هُوجِ الرياحِ آياتِ رسم  
 أَفلا يُتَّقَى تَغْيِرُ حالٍ      فَيَدُ الدهرِ في بناءٍ وهدم  
 والرزيا في وعظهن البرايا      في الأحايين ناطقاتُ كبحم  
 والذي أعجزَ الأطباءَ داءً      فقدُ روحٍ به وَوِجدانُ جسم  
 لو بكى ناظري بصوتِ دماءٍ      ما وَفَى في الأسي بحسرةِ أمي  
 مَن تَوَسَّدتُ في حشاها      وارتنى اللحمُ فيه والجلدَ عظمي  
 ووضعتني كرهاً كما حملتني      وجرى ثديها بشر بي وطعمي  
 شرح الله صدرها لي فأشهي      ما إليها إحضانُ جسمي وضمي  
 بحنانٍ كأنها في رضاعي      أمَّ سَقِبٍ درتَ عليه بشمِّ  
 يا ابن أمي إني بحكمك أبكي      فقدَ أمي الغداةَ فابكٍ بحُكمي  
 قُسمَ الحزنُ بيننا فثبيرٌ      لك قسَم، وَيَدُبلُّ منه قسَمي<sup>١٨</sup>

فلا نكاد نظفر بصفات خلال الأبيات غير تلك الصفة في قوله (محلقات) في مقابل سيطرة الأفعال التي بلغت ( ٣٦ ) فعلاً، لتسجل قيمة ( ن ف ص ) أعلى ارتفاع لها؛



ليبرهن الشاعر بذلك على تملك عاطفة الحزن والأسى لفقد الزوجة، وقد اتضح ذلك في مطلع نصه الذي بدأه بالأسلوب الإنشائي الذي يستنكر فيه وقع خطب الفراق ، كذلك الأمر في سوقه لفظتي( القوس - سهام ) ذلك التعبير المجازي الذي يدل من خلاله على أن وقوع الفقد بالموت أشبه بالسهم التي تصيب وتدمي؛ إذ بدأ نصه بالتعبير عن فاجعة الموت التي ألمت به وبأسرته نتيجة فقدان الزوجة، فيرى أن الموت قد أطلق سهمه؛ ليسلب بدر بيته، الذي تدرج في السقوط من البدر إلى المحاق للدلالة على أن الموت أشبه بالسواد، حيث شبه بذلك الحياة الزوجية وسط الأسرة بالبدر، والموت بمحاق محى صورة البدر من عنان السماء، بعدما كان نوره يضيء الأفاق ومصدر الضياء لديهم .

وإن كان في هذه الأبيات يحاول الشاعر تخفيف حدة عاطفة الحزن التي تملكه، مواسيًا نفسه بأخذ العبرة من حال الأمم السابقة، وموضحًا كيف أن الموت مفرق الجماعات، وهادم اللذات فهو لا يفرق بين ملك ومملوك، أو صغير وكبير أو إنسان وحيوان ، فيقرر حقيقة مفادها أن كل نفس لا محالة زائلة، موظفًا الصور البديعة التي تعطي النص جرسًا موسيقيًا، يحمل في طياته مضمونًا معبرًا عن تلك العاطفة، وهذا ما يُلاحظ في الطباق بين (الأبيض ، والأسود ) للدلالة على تعاقب الأيام والليالي ؛ ومن ثم فناء العمر، إذ يستقي من الطبيعة، متوجهًا إليها، فيتخذها مصدرًا ملهمًا للتعبير عن الموت، فكثيرًا ما سمع ورأى عن الموت، ولكن عندما حلّ بهم بفقدان الزوج، فرأى توفيقًا للزمان يصم ويعمي، فلا يرى ولا يسمع، وكأنه يعترض بشكل يوجي للمتلقي قدر الحزن المكنون في الصدر جراء موت الزوجة ، ولكنه سرعان ما يعود إلى رشده بالمواساة للنفس متخذًا العبرة والعظة من الأمم السابقة، فأين ملوك حمير؟ وأين الجيوش التي كالأسود سواء من العرب أو العجم؟ فدوام الحال لاشك محال ، إذ لا طيب يستطيع تقديم دواء لمن هو مشرف على الموت، فالموت سهم قد أطلق، وعمرك بمقدار سفره إليك، وهنا يعمد الشاعر إلى استخدام المجاز، مخرجًا لغة نصه من اللغة العادية إلى لغة فنية تضيف على المعنى جمالًا مصحوبًا بتوضيح أكثر للمتلقي، وبيان مدى الحزن عندما يستخدم للتعبير عن مصائب الدهر صورة ( كثر الدهر عن أنيابه)، وكأن ما يحدث في الدهر من مصائب تصيب الإنسان بمنزلة الوحش الذي يفترس المرء، فلا يبقيه، وهذا ما عبر عنه بقوله "أكلتهم بكل قضم وخضم"، ولكن بالرغم من تلك المحاولة لتخفيف عبء الفراق على النفس، إلا أننا نلاحظ من خلال حساب قيمة (ن ف ص ) أن حالة الحزن لها الغلبة في

النص ؛ فهي تتضاعف كلما أكمل الشاعر في نظم نصه, وهذا ما عبّرت عنه دلالة الأفعال المستخدمة والصور البيانية التي عمد الشاعر إلى توظيفها في نصه, والتي يصور من خلالها الموت في صورة رجل يفرق بين أليفين اجتماعا معا, فالمفقود هنا الزوجة, ولكن لسان حال الشاعر يتفجع على فقد الأم, فكما قلت أنفًا ينظم النص على لسان حال ابنه, حيث إن علاقة الأم بابنها تفوق أية علاقة, فهي محصنة من قبل السماء, بقدسية أقرها رب العباد بين البشر, وتتجلى تلك العلاقة ويتفاقم الشعور حزنًا من خلال تذكر الشاعر حال الأم مع ابنها في التعبير عن الولادة بقوله : ( وضعتني), والحمل بقوله : ( حملتني ) , والرضاعة بقوله : ( جرى ثديها بشربي وطعمي) , والرعاية بقوله : ( أشفى ) فتلك معطيات تجعله يحزن حزنًا شديدًا ف(يبكي ) ألمًا على الفراق , فهو يجعل من الأم حياة متكاملة للأبناء وبالتبعية للزوج أيضًا ؛ لذا نجده يقول (من الخفيف):

لم أقل والأسى يُصدّق قولِي      حملت عبرتي فلذت بحلمي

ولو أني كفتُ دمعِي عليها      عَقني برّها فأصبح خصمي

أمّا هل سمعتني من قريبٍ      حيثُ لي في النياح صرخةُ قرم  
كنتُ أخشى عليك ما أنت فيه      لو تخيلتُ في مُصابك همي

كم خيالٍ يبيتُ يمسح عطفي      لك يا أمّتا ويهتفُ باسمي

كم تكَلّتِ من كبيرة سنّ      وتبنّيتِ من صغيرة يتم

فأضاقَت يداك من صدقات      كان يُحيا بهنّ ميّت غُدم  
كان بين الأناس عُمرُك حمدا      قد تبرّأت فيه من كلّ ذمّ

أنتِ في جنّةٍ وروضٍ نعيمٍ      لم ييسمُ أرضها السحابُ بوسم

يا أبا بكر: المصابُ عظيمٌ      فهو يُبكي بكلّ سحٍ وسجُم

فسقى التربةَ التي هي فيها      عارضٌ منه رحمةُ الله تهمي

ولبستَ العزاءَ يا خير فرعٍ      قد بكى حسرةً على خير جذم<sup>١٩</sup>

يبدأ الشاعر الأبيات بالأسلوب الخبري الذي يفيد التقرير لحقيقة عاطفتها الحزن الشديد جراء موت الأم؛ حيث يسكب الدمع، ويرى أن الإمساك عنه بمثابة عقوق للأم، وكأن حقها بعد مماتها الحزن الدائم الذي لا ينضب أبداً، والدمع الذي لا يعرف طريقاً للجفاف، وإن كان يعي أن البكاء المستمر لن يجدي، فلا رجعة من الموت، ثم يتوجه إلى مخاطبة الميت من خلال توظيف النداء، حاذقاً أداة النداء للدلالة على قرب المنادى من النفس، وتعبيراً منه على الحزن الشديد في قوله: (أمتا) ، ثم يتبعه بالاستفهام طلباً عليها تسمع شدة البكاء جراء الحدث الجلل الذي كثيراً ما توجس من حدوثه خيفة ، إلا أن موقفه هنا محاولة التخفيف من حدة ألم الفرق مترجاً في وصف حالة الحزن الشديد إلى أن يسلم بالمفارقة والحالة التي آلوا إليها ، وهنا يأتي رمز آخر يعبر الشاعر من خلاله عن بر الأبناء بأهمهم يتمثل في الدعاء لها بجنة الخلد ، وروضة النعيم فعلى لسان الابن يخاطب الشاعر ابنه الآخر ( أبا بكر ) طالباً منه الدعاء لأمه، ففي إشارة نصية صريحة منه يوضح أنهما - عمر وأبو بكر - خير خلف لخير سلف في قوله : ( خير فرع بكى على خير جزع)؛ فهو يصف الزوجة بخير أصل ترك له خير فرع، هم الأبناء، ويرى خيرهم في تذكرهم الدائم لأهمهم، ورؤيته هو لهم ربما في هذه الفرع مصدر لصبر والسلوان ؛ وعليه تبلغ العاطفة ذروتها عند هذا التجمع الأسري حول وجدان الحزن الذي يجتاحهم؛ لفقد عنصر أسري يعد بمثابة عمود أساس في أية أسرة ألا وهو الأم وهذه ما عبرت عنه قيمة ( ن ف ص ) في تلك الأبيات ، ولكن الأب - الشاعر - يحاول أن يخفف من حدة الأمر بسوق الأساليب المعبرة عن الرضا بالقضاء والقدر في نهاية الأبيات، والاكتفاء بالدعاء للفقيد بالرحمة والجنة لتستقر حالة الحزن، وينخفض معدله؛ وبالتبعية يواسي الأبناء لجمع شتات الأسرة في وسط إحساس بالمسئولية التي آلت إليه .

وإن كان نص ابن خفاجة لا تقل العاطفة فيه عن نص ابن حمديس جراء تقارب النسبتين لقيمة ( ن ف ص ) ؛ فهو يرثي أم الفقيه قاضي القضاة أبي أمية ، إلا أنه بمقارنته مع الآخر عنده وعند ابن حمديس، نجد أن الآخر يمثل من حيث المكانة عند الأخير درجة تدنو بها منزلته من النفس أكثر منها عند ابن خفاجة ، و بالرغم من ذلك تتقارب النسبتان كما ذكرت ؛ مما يشير إلى تفوق ابن خفاجة في الجانب العاطفي ، في مقابل اهتمام ابن حمديس بالموضوعية والعقلانية أكثر ، ففي نص ابن خفاجة يقول (من الكامل):

فِي مِثْلِهِ مِنْ طَارِقِ الْأَرْزَاءِ      جَادَ الْجَمَادُ بِعَبْرَةِ حَمْرَاءِ  
 مِنْ كُلِّ قَانِيَةٍ تَسِيلُ كَأَنَّهَا      شُهْبٌ تَصَوَّبُ مِنْ فُرُوجِ سَمَاءِ  
 تَحْمَى فَتَغْرِقُ مُقْلَةً فِي حَاجِمٍ      مِنْهَا وَتُحْرِقُ وَجَنَةً فِي مَاءِ  
 مَحَتِ الْكِرَى بَيْنَ الْجُفُونِ وَرُبَّمَا      غَسَلَتْ سَوَادَ الْمُقْلَةِ الْكَحْلَاءِ  
 لَا تُورِثُ الْأَحْشَاءَ إِلَّا غُلَّةً      وَالْمَاءُ يَنْقَعُ غُلَّةَ الْأَحْشَاءِ  
 أَهْوَلُ بِهِ مِنْ يَوْمِ رُزْءِ فَادِحٍ      سَحَبَ الصَّبَاحُ بِهِ ذُبُولَ مَسَاءِ  
 مُتَلَاظِمُ الْأَحْشَاءِ تَحْسِبُ أَنَّه      بَحْرٌ طَمَى مُتَلَاظِمُ الْأَرْجَاءِ  
 جَمَعَ الْحِدَادَ إِلَى الْعَوِيلِ فَمَا تَرَى      فِي الْقَوْمِ غَيْرَ حَمَامَةٍ وَرَقَاءِ  
 مِنْ مَاسِحٍ عَنِ وَجَنَةٍ مَمْطُورَةٍ      أَوْ رَافِعٍ مِنْ زَفْرَةٍ صُعَادِ

وَكَأَنَّمَا يَسْقِي بِمَا يَبْكِي تَرَى      مَاقَدَ ذَوَى مِنْ دَوْحَةِ الْعِلْيَاءِ ٢٠

ففي الأبيات السابقة نجد الشاعر يستخدم (١٥) فعلاً ، ومن الصفات (٧) فقط ؛

ومن ثم فإن قيمة ( ن ف ص ) عنده تنخفض بالمقارنة مع ابن حمديس يتضح ذلك على النحو التالي :

١٥	جاد - تسيل - صتوب - تحمى - تغرق - تحرق - محت - غسلت - تورث - ينفع - سحب - طمى - جمع - يسقي - يبكي .	الأفعال
٧	حمراء - الكحلاء - فادح - متلاطم - ورقاء - ممطورة - صعدا .	الصفات
٢.١٤	مجموع نسبة ( ن ف ص )	

وهنا يُلاحظ تعبير الشاعر عن حالة الحزن التي تصيب الإنسان، والجماد فهي لم تقصر على الأم فحسب، بل وجود الجماد بالدموع للموت، تعبيراً عن هول الموقف، وبالرغم من ذلك نجد أن قيمة (ن ف ص) تأتي لتمثل (٢.١٤) في هذه الأبيات ؛ وربما

السبب في سيطرة الموضوعية والعقلانية هنا هو حالة وصف شعور الآخر التي يعرض لها الشاعر فهو يصف حزن الأم على فقد ولدها؛ إذ "سكبت أم الفقيه الدمع دمًا حسرة على ولدها ، وسالت الدموع شهبًا غزيرة" <sup>٢١</sup> فهي تحترق حزنًا فما كان من الدمع إلا أن نزل مثل الجمر الشديد الاشتعال؛ فيصيب مجرى جريانه -وهي الخدود- بالحروق، وقد استخدم الشاعر من الأفعال ما يشير به إلى ذلك اللهب المتقدم من العين مرورًا بالوجه، مثل: ( تحمي - تغرق - تحرق )، وهي أفعال مضارعه تدل على الاستمرارية، كناية عن شدة اللوعة والحزن الذي أصاب الأم، فهذا الخطب كان سببًا في غزارة الدمع، الذي بدوره قد غسل ومحى سواد مقلة العين؛ إذ إنه لا يتوقف عن الذرف؛ فهو هنا يواصل الوصف، ولكن ينتقل من الوصف المعنوي إلى الوصف الحسي، كوصف تغير ملامح العيون تعبيرًا عن كثر الدموع، ويصف جفاف الأحشاء نتيجة كثرة العطش ، وقد جاء هذا التعبير؛ ليوضح جريان الدمع بشكل دائم مشبهًا إياه بمجرى ماء غير منقطع، فيتعجب من هول اليوم موظفًا صيغة التعجب " أفعل به" في قوله : ( أهول به ) فأعظم به هولًا هذا اليوم، وما أعظم هول حدثه! المتمثل في مصيبة الموت ، فهو متلاطم الأحشاء ، كأنه بحر يكثر فيه طمي يملأ الأرجاء ، ثم يأتي بمسبب هذا التعجب حين يكمل نظمه بأن هذا اليوم قد جمع بين إقامة المأتم الذي يلزمه كثرة ارتفاع الأصوات بالبكاء والوعيل ؛ "إذ غدت دموع البكاء بمنزلة الماء الذي يروي التراب ، ثم يواصل وصف تلك الحالة ولكن يمزج بين البكاء والدعاء وهذا ما يتضح في قول (من الكامل) :

وَلَيْسَن جَزَعَت لِيَوْمٍ أُمِ بَرَّةٍ نَشَأَت تَطَوُّنُ أَكَابِرَ الْآبَاءِ  
تَصِلُ الدُّعَاءِ إِلَى النُّبُكَاءِ كَأَنَّمَا تَرْمِي السَّمَاءَ بِمُقَلَّةٍ مَرَهَاءِ  
فَلَمِثْلِهِ مِنْ يَوْمِ خَطْبِ نَازِلِ جَمَّت دُمُوعُ أَفَاضِلِ الْأَبْنَاءِ  
فَأَسْمَحُ بِأَعْلَاقِ الدُّمُوعِ فَإِنَّمَا تُقْنِي دُمُوعُ الْعَيْنِ لِلْبُرْحَاءِ  
وَإِهْتَفٍ بِمَا تَشْكُو إِلَيْهَا لَوْعَةً إِنْ كَانَ يُصْغِي هَالِكٌ لِنِدَاءِ  
وَإِقْرَعِ لَهَا بَابَ السَّمَاءِ بِدَعْوَةٍ تَسْتَمِطِرُ الْخَضْرَاءَ لِلْغِبْرَاءِ  
حَتَّى تَجُودَ بِكُلِّ عَارِضِ رَحْمَةٍ تَسْتَضْحِكُ الْأَنْوَارَ لِلْأَنْوَاءِ  
رَجَلِ الرُّعُودِ كَأَنَّمَا مَسَّحَتْ بِهِ كَفُّ الصَّبَا عَنْ نَاقَةِ عَشْرَاءِ  
فَبِمِثْلِهَا مِنْ تُرْبَةٍ قَدْ قُدِّسَتْ نَثْرَ النَّسِيمِ فَلَايِدُ الْأَنْدَاءِ  
وَسَرَى يُمَرِّغُ خَدَّهُ قَمْرُ الدُّجَى وَيُذِيلُ فَضْلَ ضَفِيرَةِ الْجَوَازِ <sup>٢٢</sup>

وهنا نجد ازدياداً ملحوظاً للحركية والعاطفية عند الشاعر؛ حيث بلغت قيمة ( ن ف ص ) ( ٦.٦ ) ، فجاء في الأبيات عشرون فعلاً ، في حين جاءت الصفات في الأبيات ذاتها ثلاث صفات فقط ، وهذا ما يوضحه الجدول الآتي :

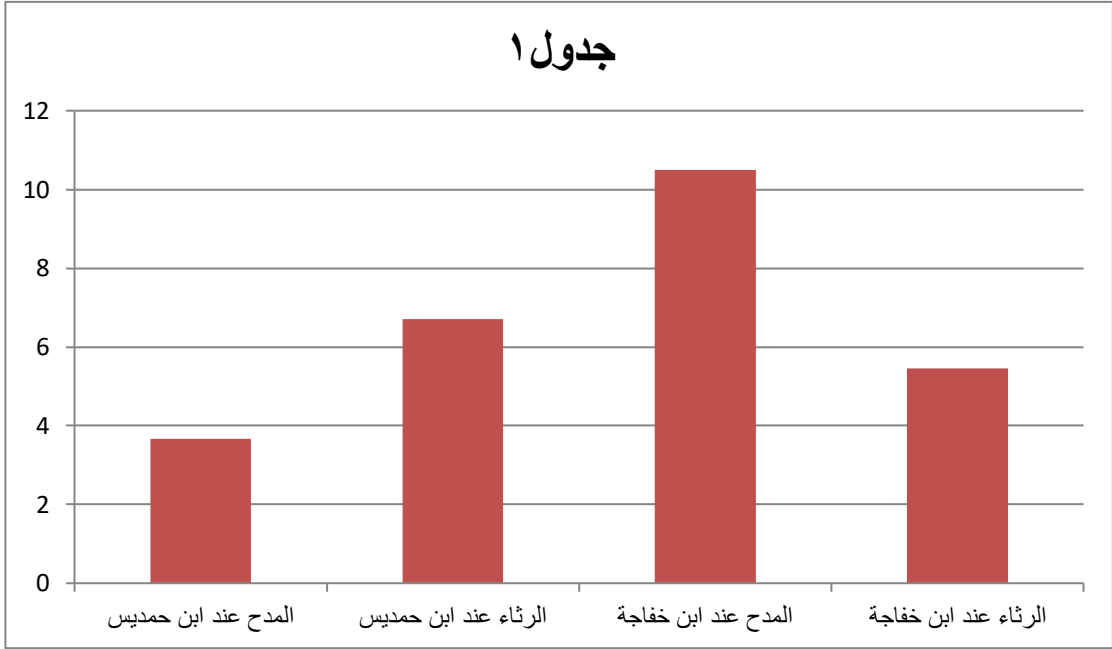
١٠	جزعت - تطول - تصل - ترمي - جمّت - اسمح - تقني - اهتف - تشكو - يصغي - اقرع - تستمطر - يجود - تستضحك - مسحت - قدّست - نثر - سرى - يمرغ - يذيل .	الأفعال
٣	مرهاء - نازل - عشراء	الصفات
٦.٦٦	مجموع نسبة ( ن ف ص )	

ويُلاحظ هنا أن دلالة الأفعال المستخدمة جاءت متنوعة بين الماضي، والمضارع، والمستقبل؛ لتؤكد بذلك استمرارية حالة الحزن، واتصال الأحداث، وامتزاج البكاء بالدعاء حيث يدل المعنى - أيضا- على الحركة والاضطراب ، وهذا ما نجد في الأفعال، مثل: ( جزعت - ترمي - تشكو - اقرع - اهتف - نثر - يمزغ ) والأمر ذاته يُلاحظ في استخدام الأفعال الدالة على الاستمرار من حيث المعنى كقوله: (تطول - تصل - تستمطر - تجود - تستضحك )، فحالته يقيم فيه اتصال الدعاء والبكاء بشكل مستمر لا ينقطع؛ مما أصاب مقلة العين بالفساد؛ إذ تحمل دلالة الأفعال حدث الاستمرار في حالة الحزن ؛ ومن ثم تأتي الصفات عنده لتسهم في توضيح المعنى كوصفه لمنبع الدمع بالأبيض في قوله : ( مقلة مرهاء ) : أي بيضاء ، مشيراً بذلك إلى فساد المقلة إثر كثرة الدمع، واستمراره، ثم يوظف في البيت التالي الأسلوب الإنشائي المعتمد على الأمر " اسمح " طالباً ذرف الدموع النفيسة بقوله " ، أعلق الدموع " فمثل هذا الخطب تُدخر هذه الدموع ، فجاء وصفه حلول الأمر بقوله: ( خطب نازل ) ، أو وصفه للحيوان كقوله : ( ناقة عشراء).

ومما سبق فإن شاعرية النص بين ابن حمديس وابن خفاجة أشبه بمؤشر الرسم البياني الذي يزداد في غرض، وينخفض في الآخر إلا أن معدّل الارتفاع والانخفاض

يشير إلى لزوم ابن خفاجة الحركية والعاطفية في نصيه, أما ابن حمديس فيلاحظ لزومه الموضوعية والعقلانية في نصيه, ولعل الشكل التالي يوضح ذلك :

رسم بياني يوضح تفاوت نسب ( ن ف ص ) في المدح , والرثاء للشاعرين.



وفي النهاية نستطيع أن نستنتج من خلال ما سبق أنه لا خلاف حول شاعرية الرجلين - كما ذكرت في بداية البحث - إلا أن لكلٍ منهما سيكولوجية خاصة ينظم من خلالها شعره, وهذا ما يتضح من خلال تطبيق معادلة "بوزيمان" , التي تعطي نتائجها قيماً تشير إلى أن ابن خفاجة تزداد في نصه الحركية والعاطفية في حين نجد قيمة ( ن ف ص ) عند ابن حمديس تميل إلى الموضوعية والعقلانية ؛ فهو يعبر عن تجاربه الشعرية هنا, وفق أسلوب قوامه تحكيم العقل والموضوعية عكس ما يرنو إليه ابن خفاجة الذي يرى في الشعور ملاذه لمخاطبة الآخر, ويمكن تلخيص هذه النتائج في النقاط الآتية:

- ارتفاع نسبة ( ن ف ص ) في غرض المدح عند ابن خفاجة بشكل يفوق النسب الأخرى سواء في المدح والرثاء عند ابن حمديس , وتقل في الرثاء عند ابن خفاجة مما يشير إلى تمكن العاطفة عند ابن خفاجة في غرض المدح وقرب الممدوح من القلب فجاء الخطاب بلغة القلب أكثر .

- انخفاض نسبة ( ن ف ص ) في غرض المدح عند ابن حمديس, ولعل تفسير انخفاض النسبة يشير إلى اعتماد الشاعر على ذكر الأوصاف الحقيقية لممدوح دون الحاجة إلى تغليب العاطفة ؛ وبالتبعية نجده أكثر عقلانية في وصفه .
- تقارب نسبة ( ن ف ص ) في غرض الرثاء بين الشعاعين , وربما السبب في ذلك المضمون المتمثل في فاجعة الموت, ولما لها من أثر أدى إلى الحزن الممزوج بنكر محاسن الميت بشكل عقلائي, من شأنه العمل على مواساة النفس والآخر .
- إنَّ الأدب الأندلسي غني بالقيم الأسلوبية التي لا شك أنها جديرة بالبحث, والدراسة, وتسلط سوط النقد بكافة مجالاته صوبها.
- كما أن تطبيق معادلة "بوزيمان " في النصوص الشعرية ربما -حسب ظني وبحثي- في حاجة إلى دراسة أكثر اتساعًا لأعمال الأديب المراد تطبيق المعادلة على عمله, بحيث تشمل كافة أعماله حتى يتثنى للباحث إصدار نتائج دقيقة على عمل الأديب بشكل عام, خاصة أنها نظرية تعتمد في الأساس على التطبيق, والإحصاء .



حواشي البحث:

<sup>١</sup> هو "عبد الجبار بن أبي بكر بن محمد بن حمديس الأزدي الصقلي، محمد: شاعر مبدع، ولد وتعلم في جزيرة صقلية، ورحل إلى الأندلس سنة ٤٧١هـ، فمدح المعتمد بن عباد، فأجزل له عطاياه، وانتقل إلى إفريقية سنة ٤٨٤هـ، فمدح صاحبها يحيى بن تميم الصنهاجي، ثم ابنه علياً، فابنه الحسن، سنة ٥١٦هـ وتوفي بجزيرة ميورقة عن نحو ٨٠ عاماً، وقد فقد بصره "خير الدين الزركلي: الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ص ٢٧٤ ج (٣) ط (١٥) - دار العلم للملايين - بيروت - لبنان (٢٠٠٢م).

<sup>٢</sup> "وهو إبراهيم بن أبي الفتح الخفاجي الشاعر المشهور صاحب الديوان المطبوع المتوفي سنة ٥٣٣هـ" أبو القاسم ابن بشكوال (٤٩٤-٧٨هـ)، الصلة في تاريخ أئمة الأندلس وعلمائهم ومحدثهم وفقهائهم وأدبائهم ص ١٥٤، المجلد الأول، تحقيق بشار عواد معروف، طبعة دار الغرب الإسلامي - تونس ط (١)، ٢٠١٠م.

<sup>٣</sup> الشيخ أحمد بن محمد المقرئ التلمساني: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ص ١٢٥ - ج ١ - تحقيق: د. إحسان عباس - دار صادر - بيروت - ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.

<sup>٤</sup> انظر:

د. خالد فهمي أبو الحسن الجمال: مآذن البشر أعلام معاصرون ص ٧١ - طبعة دار البشير للثقافة والعلوم - (ب-ط)

<sup>٥</sup> د. محمد نجيب التلاوي: \*١٤ تجديد الخطاب النقدي ص ١٢٥ - ط ١ - الدار الثقافية للنشر - القاهرة - سنة ٢٠٠٩ م.

<sup>٦</sup> انظر:

د. سعد مصلوح: الأسلوبية دراسة لغوية إحصائية ص ٧٣: ٨٣ - ط. عالم الفكر - القاهرة - مصر ب-ت.

<sup>٧</sup> د. محمد العبد: اللغة والإبداع الأدبي ص ٩٤ ط الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي (ب-ط)

<sup>٨</sup> نفسه ص ٧٨.

<sup>٩</sup> نفسه ص ٧٨.

<sup>١٠</sup> د. محمد عبدالله جبر: الأسلوب والنحو دراسة تطبيقية في علاقة الخصائص الأسلوبية في بعض الظواهر النحوية ص ١٦ - ط ١ - دار الدعوة للطبع والنشر والتوزيع - الإسكندرية - مصر - سنة ١٩٨٨م - ١٤٠٩هـ.

١١ انظر :

د.سعد مصلوح : الأسلوبية دراسة لغوية إحصائية ص ٧٨ .

١٢ ابن خفاجة : ديوانه ص ٥٥ : ٥٦ تحقيق عبدالله سنده - دار المعرفة - بيروت - لبنان - ط.  
الأولى سنة ٢٠٠٦ .

١٣ نفسه : ص ٥٦ : ٥٧

١٤ هامش الديوان ص ٥٦

١٥ ديوان ابن خفاجة : ص ٥٧ : ٥٩ .

١٦ هامش الديوان نفسه ص ٥٧

١٧ ابن حمديس : ديوانه ص ١٢٢ : ١٢٣ تحقيق جستينو سكياباريللي - طبع في رومية الكبرى  
سنة ١٨٩٧ .

١٨ نفسه : ص ٤٢٤ : ٤٢٥ .

١٩ نفسه : ص ٤٢٦ : ٤٢٧

٢٠ ابن خفاجة : ديوانه ص ٢١ : ٢٢

٢١ هامش الديوان ص ٢١ .

٢٢ نفسه : ص ٢٢

## مصادر ومراجع البحث

- أبو القاسم ابن بشكوال (٤٩٤-٧٨هـ)، الصلة في تاريخ أئمة الأندلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم وأدبائهم، تحقيق بشار عواد معروف، طبعة دار الغرب الإسلامي - تونس ط (١)، ٢٠١٠ م.
- ابن حمديس : ديوانه تحقيق جلستينو سكياباريللي - طبع في رومية الكبرى سنة ١٨٩٧ م .
- ابن خفاجة : ديوانه تحقيق عبدالله سنده - دار المعرفة - بيروت - لبنان - ط. الأولى سنة ٢٠٠٦ م .
- د. خالد فهمي أبو الحسن الجمال : مآذن البشر أعلام معاصرون- طبعة دار البشير للثقافة والعلوم - (ب-ت).
- خير الدين الزركلي: الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ج (٣) ط (١٥) - دار العلم للملايين-بيروت -لبنان (٢٠٠٢م).
- د. سعد مصلوح : الأسلوبية دراسة لغوية إحصائية - طبعة عالم الفكر - القاهرة - مصر (ب-ت) .
- د. محمد العبد : اللغة والإبداع الأدبي - ط الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي (ب-ت).
- د. محمد عبدالله جبر : الأسلوب والنحو دراسة تطبيقية في علاقة الخصائص الأسلوبية في بعض الظواهر النحوية- ط١- دار الدعوة للطبع والنشر والتوزيع - الإسكندرية - مصر - سنة ١٩٨٨م - ١٤٠٩هـ.
- د. محمد نجيب التلاوي : ١\*٤ تجديد الخطاب النقد - ط١ - الدار الثقافية للنشر - القاهرة - سنة ٢٠٠٩ م .
- الشيخ أحمد بن محمد المقرئ التلمساني : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ج١ - تحقيق : د.إحسان عباس - دار صادر - بيروت - ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨م.